

CLEARIGATE

EPA Reg. No. 67690-97

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN statement

English
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
Spanish
MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Signal word

English
DANGER
Spanish
PELIGRO

First aid section

English	
FIRST AID	
IF IN EYES:	• Hold eyes open and rinse slowly and gently with water for 15 - 20 minutes. • Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. • Call a poison control center or doctor for treatment advice.
IF ON SKIN OR CLOTHING:	• Take off contaminated clothing. • Rinse skin immediately with plenty of water for 15 - 20 minutes. • Call a poison control center or doctor for treatment advice.
IF SWALLOWED:	• Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. • Have person sip a glass of water if able to swallow. • Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor. • Do not give anything by mouth to an unconscious person.
IF INHALED:	• Move person to fresh air.

	• If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible. • Call a poison control center or doctor for further treatment advice.
HOTLINE NUMBER	
Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. IN CASE OF EMERGENCY CALL 1-800-654-6911	
NOTE TO PHYSICIAN	
Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage. Measures against circulatory shock as well as oxygen and measures to support breathing manually or mechanically may be needed. If persistent, convulsions may be controlled by the cautious intravenous injection of a short-acting barbiturate drug.	

Spanish	
PRIMEROS AUXILIOS	
SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS:	• Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos. • Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. • Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
SI CAE EN LA PIEL O LA ROPA:	• Quítese la ropa contaminada. • Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos. • Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
SI SE INGIERE:	• Llame de inmediato a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento. • Si la persona puede tragar, haga que beba un vaso de agua lentamente. • No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. • No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento.
SI ES INHALADO:	• Traslade a la persona al aire fresco. • Si la persona no está respirando llame al 911 o a una ambulancia, luego dé respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible.

	• Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
NÚMERO DE TELÉFONO DIRECTO	
Cuando llame a un centro de control de envenenamiento, o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el recipiente o la etiqueta del producto. EN CASO DE EMERGENCIA LLAME 1-800-654-6911	
NOTA AL MÉDICO	
El probable daño de las mucosas puede contraindicar el uso de un lavado gástrico. Pueden ser necesarias medidas contra el shock circulatorio, así como oxígeno y medidas para apoyar la respiración de forma manual o mecánica. Si persisten, las convulsiones pueden controlarse mediante la inyección intravenosa cuidadosa de un fármaco barbitúrico de acción corta.	

Precautionary statement section

English
PRECAUTIONARY STATEMENTS HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS DANGER. CORROSIVE. Causes irreversible eye damage. Causes skin burns. May be fatal if absorbed through skin. Harmful if swallowed or inhaled. Do not get in eyes, on skin or on clothing. Avoid breathing dust or spray mist.
Spanish
DECLARACIONES PREVENTIVAS RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS PELIGRO. CORROSIVO. Causa daño ocular irreversible. Causa quemaduras en la piel. Puede ser letal si se absorbe por la piel. Dañino si se ingiere o inhala. No permita que caiga en los ojos, la piel o la ropa. Evite respirar polvo o o rociado o aerosol.

Personal protective equipment section

English
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE) Mixers, loaders, applicators, and other handlers must wear: • Coveralls over long sleeved shirt and long pants, • Goggles or faceshield, • Chemical-resistant footwear plus socks, • Chemical-resistant gloves made of any waterproof material, • Chemical-resistant headgear for overhead exposure, • Chemical-resistant apron when mixing, loading, or cleaning equipment. User Safety Requirements

Follow manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washables exist, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry. Discard clothing and other absorbent material that have been drenched or heavily contaminated with the product's concentrate. Do not reuse them.

User Safety Recommendations

Users should wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet. Users should remove clothing/PPE immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put on clean clothing. Users should remove PPE immediately after handling this product. As soon as possible, wash thoroughly and change into clean clothing. Wash the outside of gloves before removing.

Potable water sources treated with this product may be used as drinking water only after proper additional potable water treatments.

Spanish

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE, por sus siglas en inglés)

Las personas que mezclan, cargan, aplican y otros manipuladores deben usar:

- Overol (mameluco) encima de una camisa de manga larga y pantalones largos,
- Gafas protectoras o protector facial,
- Calcetines y zapatos resistentes a productos químicos,
- Guantes resistentes a productos químicos hechos de material resistente al agua,
- Equipo de protección para la cabeza resistente a productos químicos, para la exposición por encima de la cabeza,
- Delantal resistente a productos químicos cuando se limpie el equipo, se mezcle o se cargue el pesticida (plaguicida).

REQUISITOS DE SEGURIDAD DEL USUARIO

Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza/mantenimiento del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés). En caso de no existir dichas instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE separadamente de otra ropa para lavar. Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. No vuelva a reutilizarlos.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD DEL USUARIO

Los usuarios deben lavarse las manos antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o usar el baño. Los usuarios deben quitarse la ropa / EPP inmediatamente si entra pesticida. Luego lávese bien y póngase ropa limpia. Los usuarios deben quitarse el EPP inmediatamente después de manipular este producto. Tan pronto como sea posible, lávese bien y cámbiese a ropa limpia. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos.

Las fuentes de agua potable tratadas con este producto pueden utilizarse como agua potable sólo después de tratamientos de agua potable adicionales adecuados.

Engineering Controls

English
ENGINEERING CONTROLS
N/A
Spanish
CONTROLES DE INGENIERÍA
N/A

Environmental Hazards

English
ENVIRONMENTAL HAZARDS
Fish Advisory Statement: This copper product is toxic to fish and aquatic organisms. Unlike most organic pesticides, copper is an element and will not break down in the environment and will therefore accumulate in sediment with repeated applications. Copper is a micronutrient, but its pesticidal application rate exceeds the amount of copper needed as a nutrient. Do not use in waters containing Koi and hybrid goldfish. Not intended for use in small volume, garden pond systems. Avoid treating waters with pH values <6.5, DOC levels <3.0, and alkalinity less than 50 ppm (e.g., soft or acid waters), as trout and other sensitive species of fish may be killed under such conditions if present. For applications in waters destined for use as drinking water, these waters must receive additional and separate potable water treatment. Do not apply more than 1.0 ppm as metallic copper in these waters. For terrestrial use: This pesticide is toxic to fish and aquatic invertebrates and may contaminate water through runoff. This product has a potential for runoff for several months or more after application. Poorly draining soils and soils with shallow water tables are more prone to produce runoff that contains this product. Drift and runoff may be hazardous to aquatic organisms in water adjacent to treated areas. Do not apply directly to water, to areas where surface water is present, or to intertidal areas below the mean high water mark. Do not contaminate water when disposing of equipment washwater or rinsate.

Spanish
RIESGOS AMBIENTALES
Declaración de advertencia para peces: Este producto de cobre es tóxico para los peces y los organismos acuáticos. A diferencia de la mayoría de los pesticidas (plaguicidas) orgánicos, el cobre es un elemento y no se descompone en el medio ambiente, por lo que se acumula con las aplicaciones repetidas. El cobre es un micronutriente, pero su tasa de aplicación como plaguicida supera la cantidad de cobre necesaria como nutriente. No usar en aguas que contengan Koi y peces de colores híbridos. No está diseñado para usarse en sistemas de estanques de jardín de pequeño volumen. Evite tratar aguas con valores de pH <6,5, niveles de DOC <3,0 y alcalinidad inferior a 50 ppm (por ejemplo, aguas blandas o ácidas), ya que las truchas y otras especies de peces sensibles pueden morir en dichas condiciones si están presentes. Para aplicaciones en aguas destinadas a consumo humano, estas deben recibir un tratamiento adicional y separado para potabilización. No aplicar más de 1,0 ppm como cobre metálico en estas aguas. Para usos terrestres: Este plaguicida es tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos y puede contaminar el agua por escorrentía. Este producto tiene el potencial de drenarse durante varios meses o más después de su aplicación. Los suelos mal drenados y los suelos con capas freáticas poco profundas son más propensos a producir escorrentías que contengan este producto. La deriva y la escorrentía pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos estuarinos en el agua adyacente a las áreas tratadas. No aplique directamente a cuerpos de agua, en áreas donde haya aguas superficiales, o en áreas intermareales que se encuentren bajo el nivel de altura máxima promedio del agua. No contamine cuerpos de agua cuando disponga de las aguas de lavado de equipo o aguas de enjuague.

Physical or Chemical Hazards

English
PHYSICAL AND CHEMICAL HAZARDS
Do not use or store near heat or open flame.
Spanish
PELIGROS FÍSICOS Y QUÍMICOS
No utilice ni almacene cerca del calor o llamas abiertas.

Misuse statement

English
It is a violation of Federal Law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.
Spanish
El uso de este producto de forma contraria a lo indicado en su etiqueta constituye una infracción de la ley federal.

Storage and disposal statements

English
STORAGE AND DISPOSAL Do not contaminate water, food or feed by storage or disposal. Open dumping is prohibited. PESTICIDE STORAGE: Keep container closed when not in use. Keep pesticide in original container. Do not put concentrate or dilute into food or drink containers. Do not contaminate feed, feedstuffs, or drinking water. Do not store or transport near feed or food. Store at temperatures above 32°F. Do not store near heat or flame. PESTICIDE DISPOSAL: Pesticide wastes are acutely hazardous. Improper disposal of excess pesticide, spray mixture, or rinsate is a violation of Federal Law. If these wastes cannot be disposed of by use according to label instructions, contact your State Pesticide or Environmental Control Agency, or the Hazardous Waste representative at the nearest EPA Regional office for guidance. (For ≤5 gallon non-refillable containers) CONTAINER DISPOSAL: Nonrefillable container. Do not reuse container. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank. Fill the container ¼ full with water and recap. Shake for 10 seconds. Pour rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Repeat this procedure two more times. Then offer for recycling or reconditioning if available or puncture and dispose of in approved landfill, or incineration, or, if allowed by state and local authorities, by burning. If burned, stay out of smoke. Consult Federal, State or local authorities for approved alternative procedures.] (For >5 gallon non-refillable containers) CONTAINER DISPOSAL: Nonrefillable container. Do not reuse container. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank. Fill the container ¼ with water and recap. Replace and tighten closures. Tip container on its side and roll it back and forth, ensuring at least one complete revolution, for 30 seconds. Stand container on its end and tip it back and forth several times. Empty the rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Repeat this procedure two more times. Then offer for recycling or reconditioning if available or puncture and dispose of in approved landfill, or incineration, or, if allowed by state and

local authorities, by burning. If burned, stay out of smoke. Consult Federal, State or local authorities for approved alternative procedures.

(For Nonrefillable Plastic Containers, e.g., Intermediate Bulk Containers [IBC] (Size or Shape Too Large to be Tipped, Rolled or Turned Upside Down))

CONTAINER DISPOSAL: Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container. Clean container promptly after emptying the contents from this container into application equipment or mix tank and before final disposal using the following pressure rinsing procedure. Insert a lance fitted with a suitable tank cleaning nozzle into the container and ensure that the water spray thoroughly covers the top, bottom and all sides inside the container. The nozzle manufacturer generally provides instructions for the appropriate spray pressure, spray duration and/or spray volume. If the manufacturer's instructions are not available, pressure rinse the container for at least 60 seconds using a minimum pressure of 30 PSI with a minimum rinse volume of 10% of the container volume. Drain, pour or pump rinsate into application equipment or rinsate collection system. Repeat this pressure rinsing procedure two more times. Then offer for recycling if available or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by incineration.

(For refillable containers)

CONTAINER DISPOSAL: Refillable container. Cleaning the container before final disposal is the responsibility of the person disposing of the container. Cleaning before refilling is the responsibility of the refiller. To clean the container before final disposal, empty the remaining contents from this container into application equipment or mix tank. Fill container about 10 percent full with water. Agitate vigorously or recirculate water with pump for 2 minutes. Pour or pump rinsate into application equipment or rinsate collection system. Repeat rinsing procedure two more times. Then offer for recycling or reconditioning if available or puncture and dispose of in approved landfill, or incineration, or, if allowed by state and local authorities, by burning. If burned, stay out of smoke. Consult Federal, State or local authorities for approved alternative procedures.

Spanish

ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine agua, comida ni forrajes mediante el almacenamiento y desecho. Los vertidos a cielo abierto están prohibidos.

ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS: Mantenga el envase cerrado cuando no lo use. Conserva el pesticida (plaguicida) en el envase original. No ponga concentrado ni diluir en recipientes de alimentos o bebidas. No contamine forrajes, los alimentos para animales ni el agua potable. No almacene ni transporte cerca de forrajes o alimentos. Almacenar a temperaturas por encima de 32°F. No almacenar cerca del calor o las llamas.

DESECHO DE PESTICIDAS: Los residuos de pesticidas son muy peligrosos. La disposición inadecuada del pesticida sobrante, mezcla de aerosol o aguas de enjuague de contenedores, constituye una violación de la Ley Federal. Si estos residuos no pueden ser eliminados de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, contacte la agencia para

el manejo de pesticidas o control ambiental de su estado, o el representante para el Manejo de Residuos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener indicaciones del proceso a seguir para su disposición.

(Recipiente no rellenable: Menor o igual a 5 galones)

MANIPULACIÓN DE ENVASES: Recipiente no rellenable. No reutilice este recipiente. Enjuague tres veces siguiendo estas indicaciones: vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezclar, y drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Llene el recipiente $\frac{1}{4}$ lleno con agua y tape de nuevo. Agite por 10 segundos. Eche el enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezclar, o almacene el enjuague para uso más tarde o eliminación. Drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrézcalo para reciclaje o reacondicionamiento, si está disponible, o perfórelo y deséchelo en un vertedero autorizado, incinérelo o, si lo permiten las autoridades estatales y locales, incinérelo. Si se quema, manténgase alejado del humo. Consulte a las autoridades federales, estatales o locales para conocer los procedimientos alternativos aprobados.]

(Recipiente no rellenable: Más de 5 galones)

MANIPULACIÓN DE ENVASES: Recipiente no rellenable. No reutilice este recipiente. Enjuague tres veces siguiendo estas indicaciones: vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezclar. Llene el recipiente $\frac{1}{4}$ lleno con agua. Reemplace y asegure los cierres. Vuelque el recipiente al lado y hágalo rodar por 30 segundos, asegurando por lo menos una revolución completa. Ponga el recipiente vertical e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Dé vuelta al recipiente hacia el lado opuesto e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Eche el enjuague en el equipo de aplicación o tanque de mezclar, o almacene el enjuague para uso más tarde o eliminación. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrézcalo para reciclaje o reacondicionamiento, si está disponible, o perfórelo y deséchelo en un vertedero autorizado, incinérelo o, si lo permiten las autoridades estatales y locales, incinérelo. Si se quema, manténgase alejado del humo. Consulte a las autoridades federales, estatales o locales para conocer los procedimientos alternativos aprobados.

(Para contenedores de plástico no rellenables, por ejemplo, contenedores intermedios para graneles [IBC] (tamaño o forma demasiado grande para volcarlos, rodarlos o ponerlos boca abajo))

MANIPULACIÓN DE ENVASES: Recipiente no rellenable. No reutilice ni rellene este recipiente. Limpie el recipiente inmediatamente una vez que vacíe su contenido dentro del equipo de aplicación o tanque de mezcla y antes de su desecho final, usando el siguiente procedimiento de enjuague a presión. Inserte una lanza con boquilla apropiada para la limpieza de tanques en el recipiente y asegúrese de que el agua asperjada cubra completamente la parte superior, parte inferior y los lados del interior del recipiente. El fabricante de las boquillas generalmente proporciona instrucciones acerca de la presión de aspersión adecuada, la duración de la aspersión y/o volumen de aspersión. Si las instrucciones del fabricante no están disponibles, enjuague el recipiente a presión por lo

menos durante 60 segundos usando una presión mínima de 30 PSI (libras por pulgada cuadrada), con un volumen de enjuague mínimo del 10% del volumen del recipiente. Drene, vierta o bombee el agua de enjuague hacia adentro del equipo de aplicación o en un sistema recolector de agua de enjuague. Repita este procedimiento de enjuague a presión dos veces más. Luego ofrezca para el reciclaje si está disponible o perfore y deseche en un área adecuada para desechos sanitarios, o por la incineración.

(Para recipiente rellenable)

MANIPULACIÓN DE ENVASES: Recipiente rellenable. La limpieza del recipiente antes de su eliminación final es la responsabilidad de la persona que se deshace del recipiente. La limpieza antes de rellenar es la responsabilidad de la persona que lo va a rellenar. Para limpiar el recipiente antes de su eliminación final, vacíe el contenido restante de este recipiente en el equipo de aplicación o en el tanque de mezcla. Llène el recipiente con un 10% de agua. Agitar vigorosamente o haga recircular el agua con la bomba durante 2 minutos. Vierta o bombee el agua de enjuague en el equipo de aplicación o en el sistema de recolección de agua de enjuague. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrézcalo para reciclaje o reacondicionamiento, si está disponible, o perfórelo y deséchelo en un vertedero autorizado, incinérelo o, si lo permiten las autoridades estatales y locales, incinérelo. Si se quema, manténgase alejado del humo. Consulte a las autoridades federales, estatales o locales para conocer los procedimientos alternativos aprobados.